

**EN** Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

**RU** Перед использованием ознакомьтесь с правилами техники безопасности

### 1. GENERAL DESCRIPTION

- 1. Hairdryer (1)
- 2. Power On/Off switch (1)
- 3. "Power on" light
- 4. Accessory holder – locking and unlocking – ring
- 5. Accessory lead

### ACCESSORIES

- 6. Hair iron (16 mm in diameter)
- 7. Flat curling iron
- 8. Edge straightening iron
- 9. Massage hair brush
- 10. Spiral hair brush
- 11a. Crimp/straightening position plates
- 11b. Crimp/straightening position plates
- 12. Straightener
- 13. Hair clip
- 14.elite bobby pin

### 2. SAFETY

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with them. Make sure that the power cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. If the voltage of your appliance does not match, irreparable harm, not covered by the guarantee.

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

- **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- When the appliance is used in a bathroom, until it is after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
  - you notice any damage;
  - it does not work correctly;
  - the appliance must be unplugged;
  - before and after use cleaning procedures;
  - if it is not working correctly;
  - as soon as you have finished using it;
  - you do not use the power cord correctly;
  - Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes;
  - Do not hold with damp hands.
  - Do not touch the appliance by the casing, which is hot, but by the handle;
  - Do not plug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
  - Do not use with abnormal external leads.
  - Do not use with abnormal or worn products.
  - Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

- **GUARANTEES:** Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes.

- The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

### 3. BEFORE FIRST USE

- To use the first time, attach the accessories to the appliance only when it is cool.

- 3a / Placing and removing the iron: Follow the same procedure with all the irons. To remove, follow the inverse procedure.

- 3b / Straightening the hair: Slide the brush on the curling iron while it is cool. (Fig. 4).

- 3c / Hair clip: Remove the brushes, slide them in the opposite sense.

- 3d / Bobby pin: Place the crimp/straightener on the handle (Fig. 2).

- 3e / Straightener: Turn the screw located on the handle in order to lock the accessory. (Fig. 3).

- 3f / Ironing board: Remove the iron from the "ironing" position (Fig. 5).

### PLUGGING IN YOUR HAIR STYLES

- When you have attached an accessory to the handle, place the appliance in a stable position.

- Plug it in and turn the On/Off switch to On (position 1). The "Power on" light will come on and the accessory will begin to heat up. (Fig. 6).

- Wait for the iron to heat up, then turn the screw in the "ironing" position to use the crimping plates (Fig. 5a) or in the "straight" position (Fig. 5b) to use the straightener.

### 4. OPERATION

- Use this product on clean, untangled, dry hair (to avoid damaging your hair).

- 1 - STYLING IRON

- Fig. 7 - For crimped curls

- Fig. 8 - For loose curls

- Fig. 9 - Large waves

- Fig. 10 - Spiral English style

- Fig. 11 - Hair clip

- Fig. 12 - In for 10 to 15 seconds, then unroll carefully.

### PROFESSIONAL TIPS

- To obtain extra volume, divide your curl using fingers.

- To obtain really tight/curl: wind small sections of hair at a time.

- To prevent flyaways: check that the hair tips are trapped under the iron and the tong.

- Gather a small section of hair (approx. 2 to 3 cm across).

- Press the iron onto the hair, then slide the tong along the hair.

- Release the lever to close the tong. Check that all the hair tips are correctly wound under the iron.

- Hold the insulated plastic end with the other hand.

- Turn the styling iron to the section of hair around the accessory. Wind the hair, working towards the iron.

- Keep the iron in place for 10 to 15 seconds (longer for tight curls).

- Turn the tong and repeat the process for the next 10 seconds.

- Repeat the procedure for each section of hair to form more curls.

### 5. CLEANING

- Unplug your appliance. Leave to cool on stand.

- Clean accessories when fully cooled. To clean the handle, wipe with a soft, damp cloth.

- Never allow water or any liquid to enter the handle.

### ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

- Leave it at a local civic waste collection point.

### These instructions are also available on our website www.rowenta.com

**RU** Перед использованием ознакомьтесь с правилами техники безопасности

### 1. ОПИСАНИЕ

- 1. Рука
- 2. Переходник для щипцов (блок-1)
- 3. Аксессуарный держатель
- 4. Аксессуарный держатель и блокировщик налокотников
- 5. Шнур питания

### ACCESSORIES

- 6. Hair iron (16 mm in diameter)
- 7. Flat curling iron
- 8. Edge straightening iron
- 9. Massage hair brush
- 10. Spiral hair brush
- 11a. Crimp/straightening position plates
- 11b. Crimp/straightening position plates
- 12. Straightener
- 13. Hair clip
- 14. elite bobby pin

### 2. SAFETY

- Для вашей безопасности пригоден соответствующий нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся максимального напряжения, электромагнитной совместимости, экологической безопасности...).
- Техника безопасности должна быть горячей только во время работы. Kontakt с осторожностью, не допускайте прикосновения поверхности прибора к коже. Слейте воду из чашки для выпаривания волос.
- Проверьте, что напряжение в вашем электрическом сете соответствует напряжению прибора.
- Проверьте, что рабочее напряжение Вашей электрической сети соответствует напряжению указанному на заводской этикетке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к неизбежным повреждениям, даже если он не выключен.

### 3. Установка

- Ваша безопасность гарантирована благодаря цепи приладу чиним нормативам и нормам (нормативные акты, касающиеся максимального напряжения, электромагнитной совместимости, экологической безопасности...).
- При каждом включении приладу этого прибора нагревается до высокой температуры. Стакните ее, чтобы избежать контакта с кожей. Слейте воду из чашки для выпаривания волос.
- Проверьте, что напряжение в вашем электрическом сете соответствует напряжению прибора.
- Проверьте, что рабочее напряжение Вашей электрической сети соответствует напряжению указанному на заводской этикетке прибора.

### 4. Правила безопасности

- Ваша безопасность гарантирована благодаря цепи приладу чиним нормативам и нормам (нормативные акты, касающиеся максимального напряжения, электромагнитной совместимости, экологической безопасности...).
- При каждом включении приладу этого прибора нагревается до высокой температуры. Стакните ее, чтобы избежать контакта с кожей. Слейте воду из чашки для выпаривания волос.
- Проверьте, что напряжение в вашем электрическом сете соответствует напряжению прибора.
- Проверьте, что рабочее напряжение Вашей электрической сети соответствует напряжению указанному на заводской этикетке прибора.

### 5. Установка

- Ваша безопасность гарантирована благодаря цепи приладу чиним нормативам и нормам (нормативные акты, касающиеся максимального напряжения, электромагнитной совместимости, экологической безопасности...).
- При каждом включении приладу этого прибора нагревается до высокой температуры. Стакните ее, чтобы избежать контакта с кожей. Слейте воду из чашки для выпаривания волос.
- Проверьте, что напряжение в вашем электрическом сете соответствует напряжению прибора.
- Проверьте, что рабочее напряжение Вашей электрической сети соответствует напряжению указанному на заводской этикетке прибора.

### 6. Установка

- Ваша безопасность гарантирована благодаря цепи приладу чиним нормативам и нормам (нормативные акты, касающиеся максимального напряжения, электромагнитной совместимости, экологической безопасности...).
- При каждом включении приладу этого прибора нагревается до высокой температуры. Стакните ее, чтобы избежать контакта с кожей. Слейте воду из чашки для выпаривания волос.
- Проверьте, что напряжение в вашем электрическом сете соответствует напряжению прибора.
- Проверьте, что рабочее напряжение Вашей электрической сети соответствует напряжению указанному на заводской этикетке прибора.

### 7. Установка

- Ваша безопасность гарантирована благодаря цепи приладу чиним нормативам и нормам (нормативные акты, касающиеся максимального напряжения, электромагнитной совместимости, экологической безопасности...).
- При каждом включении приладу этого прибора нагревается до высокой температуры. Стакните ее, чтобы избежать контакта с кожей. Слейте воду из чашки для выпаривания волос.
- Проверьте, что напряжение в вашем электрическом сете соответствует напряжению прибора.
- Проверьте, что рабочее напряжение Вашей электрической сети соответствует напряжению указанному на заводской этикетке прибора.

### 8. Установка

- Ваша безопасность гарантирована благодаря цепи приладу чиним нормативам и нормам (нормативные акты, касающиеся максимального напряжения, электромагнитной совместимости, экологической безопасности...).
- При каждом включении приладу этого прибора нагревается до высокой температуры. Стакните ее, чтобы избежать контакта с кожей. Слейте воду из чашки для выпаривания волос.
- Проверьте, что напряжение в вашем электрическом сете соответствует напряжению прибора.
- Проверьте, что рабочее напряжение Вашей электрической сети соответствует напряжению указанному на заводской этикетке прибора.

### 9. Установка

- Ваша безопасность гарантирована благодаря цепи приладу чиним нормативам и нормам (нормативные акты, касающиеся максимального напряжения, электромагнитной совместимости, экологической безопасности...).
- При каждом включении приладу этого прибора нагревается до высокой температуры. Стакните ее, чтобы избежать контакта с кожей. Слейте воду из чашки для выпаривания волос.
- Проверьте, что напряжение в вашем электрическом сете соответствует напряжению прибора.
- Проверьте, что рабочее напряжение Вашей электрической сети соответствует напряжению указанному на заводской этикетке прибора.

### 10. Установка

- Ваша безопасность гарантирована благодаря цепи приладу чиним нормативам и нормам (нормативные акты, касающиеся максимального напряжения, электромагнитной совместимости, экологической безопасности...).
- При каждом включении приладу этого прибора нагревается до высокой температуры. Стакните ее, чтобы избежать контакта с кожей. Слейте воду из чашки для выпаривания волос.
- Проверьте, что напряжение в вашем электрическом сете соответствует напряжению прибора.
- Проверьте, что рабочее напряжение Вашей электрической сети соответствует напряжению указанному на заводской этикетке прибора.

### 11. Установка

- Ваша безопасность гарантирована благодаря цепи приладу чиним нормативам и нормам (нормативные акты, касающиеся максимального напряжения, электромагнитной совместимости, экологической безопасности...).
- При каждом включении приладу этого прибора нагревается до высокой температуры. Стакните ее, чтобы избежать контакта с кожей. Слейте воду из чашки для выпаривания волос.
- Проверьте, что напряжение в вашем электрическом сете соответствует напряжению прибора.
- Проверьте, что рабочее напряжение Вашей электрической сети соответствует напряжению указанному на заводской этикетке прибора.

### 12. Установка

- Ваша безопасность гарантирована благодаря цепи приладу чиним нормативам и нормам (нормативные акты, касающиеся максимального напряжения, электромагнитной совместимости, экологической безопасности...).
- При каждом включении приладу этого прибора нагревается до высокой температуры. Стакните ее, чтобы избежать контакта с кожей. Слейте воду из чашки для выпаривания волос.
- Проверьте, что напряжение в вашем электрическом сете соответствует напряжению прибора.
- Проверьте, что рабочее напряжение Вашей электрической сети соответствует напряжению указанному на заводской этикетке прибора.

### 13. Установка

- Ваша безопасность гарантирована благодаря цепи приладу чиним нормативам и нормам (нормативные акты, касающиеся максимального напряжения, электромагнитной совместимости, экологической безопасности...).
- При каждом включении приладу этого прибора нагревается до высокой температуры. Стакните ее, чтобы избежать контакта с кожей. Слейте воду из чашки для выпаривания волос.
- Проверьте, что напряжение в вашем электрическом сете соответствует напряжению прибора.
- Проверьте, что рабочее напряжение Вашей электрической сети соответствует напряжению указанному на заводской этикетке прибора.

### 14. Установка

- Ваша безопасность гарантирована благодаря цепи приладу чиним нормативам и нормам (нормативные акты, касающиеся максимального напряжения, электромагнитной совместимости, экологической безопасности...).
- При каждом включении приладу этого прибора нагревается до высокой температуры. Стакните ее, чтобы избежать контакта

**SK** Pled použitím je nutné dôkladne saoznámiť s bezpečnostnymi podmienkami

**HU** Használhat előtt, kérjük, olvassa el a biztonsági előirásokat

**BG**

**RO** A se la cunoştință de consecințe de securitate înainte de folosire

**SL** Pred uporabo je potreben skrbno prebrati varnostne predpise

**SR** Pre upotrebe, pažljivo pročitajte sigurnosnu uputstva.

**HR** Prije uporabe ovog uređaja pročitajte sigurnosnu uputstvu.

**BS** Prije upotrebe, pažljivo pročitajte sigurnosnu uputstvu.

**1. OBECNÝ POPIS**

1. Ručka  
2. Vypínač zapnutí/vypnutí (0-1)  
3. Svetelná kontrola informujúca o zapojení prístroja  
4. Konektor USB pre nabíjanie a odber elektrickej energie

5. Otočná súprava

**PRÍSLUŠENSTVO**

6. Stylingový kábel s priemerom 16 mm

7. Plastová kábelová kľúčka

8. Extra kábelová kľúčka

9. Märszín kábel na väčšiu

10. Spremenný kábel

11a. dočkavost/kábelová kľúčka na krepovanie vlasov

11b. dočkavost/kábelová kľúčka na navrhovanie vlasov

12. kábel

13. puzdro na kábel

14. závesné spojenie

15. puzdro na kábel

16. kábelová kľúčka

17. kábelová kľúčka

18. kábelová kľúčka

19. kábelová kľúčka

20. kábelová kľúčka

21. kábelová kľúčka

22. kábelová kľúčka

23. kábelová kľúčka

24. kábelová kľúčka

25. kábelová kľúčka

26. kábelová kľúčka

27. kábelová kľúčka

28. kábelová kľúčka

29. kábelová kľúčka

30. kábelová kľúčka

31. kábelová kľúčka

32. kábelová kľúčka

33. kábelová kľúčka

34. kábelová kľúčka

35. kábelová kľúčka

36. kábelová kľúčka

37. kábelová kľúčka

38. kábelová kľúčka

39. kábelová kľúčka

40. kábelová kľúčka

41. kábelová kľúčka

42. kábelová kľúčka

43. kábelová kľúčka

44. kábelová kľúčka

45. kábelová kľúčka

46. kábelová kľúčka

47. kábelová kľúčka

48. kábelová kľúčka

49. kábelová kľúčka

50. kábelová kľúčka

51. kábelová kľúčka

52. kábelová kľúčka

53. kábelová kľúčka

54. kábelová kľúčka

55. kábelová kľúčka

56. kábelová kľúčka

57. kábelová kľúčka

58. kábelová kľúčka

59. kábelová kľúčka

60. kábelová kľúčka

61. kábelová kľúčka

62. kábelová kľúčka

63. kábelová kľúčka

64. kábelová kľúčka

65. kábelová kľúčka

66. kábelová kľúčka

67. kábelová kľúčka

68. kábelová kľúčka

69. kábelová kľúčka

70. kábelová kľúčka

71. kábelová kľúčka

72. kábelová kľúčka

73. kábelová kľúčka

74. kábelová kľúčka

75. kábelová kľúčka

76. kábelová kľúčka

77. kábelová kľúčka

78. kábelová kľúčka

79. kábelová kľúčka

80. kábelová kľúčka

81. kábelová kľúčka

82. kábelová kľúčka

83. kábelová kľúčka

84. kábelová kľúčka

85. kábelová kľúčka

86. kábelová kľúčka

87. kábelová kľúčka

88. kábelová kľúčka

89. kábelová kľúčka

90. kábelová kľúčka

91. kábelová kľúčka

92. kábelová kľúčka

93. kábelová kľúčka

94. kábelová kľúčka

95. kábelová kľúčka

96. kábelová kľúčka

97. kábelová kľúčka

98. kábelová kľúčka

99. kábelová kľúčka

100. kábelová kľúčka

101. kábelová kľúčka

102. kábelová kľúčka

103. kábelová kľúčka

104. kábelová kľúčka

105. kábelová kľúčka

106. kábelová kľúčka

107. kábelová kľúčka

108. kábelová kľúčka

109. kábelová kľúčka

110. kábelová kľúčka

111. kábelová kľúčka

112. kábelová kľúčka

113. kábelová kľúčka

114. kábelová kľúčka

115. kábelová kľúčka

116. kábelová kľúčka

117. kábelová kľúčka

118. kábelová kľúčka

119. kábelová kľúčka

120. kábelová kľúčka

121. kábelová kľúčka

122. kábelová kľúčka

123. kábelová kľúčka

124. kábelová kľúčka

125. kábelová kľúčka

126. kábelová kľúčka

127. kábelová kľúčka

128. kábelová kľúčka

129. kábelová kľúčka

130. kábelová kľúčka

131. kábelová kľúčka

132. kábelová kľúčka

133. kábelová kľúčka

134. kábelová kľúčka

135. kábelová kľúčka

136. kábelová kľúčka

137. kábelová kľúčka

138. kábelová kľúčka

139. kábelová kľúčka

140. kábelová kľúčka

141. kábelová kľúčka

142. kábelová kľúčka

143. kábelová kľúčka

144. kábelová kľúčka

145. kábelová kľúčka

146. kábelová kľúčka

147. kábelová kľúčka

148. kábelová kľúčka

149. kábelová kľúčka

150. kábelová kľúčka

151. kábelová kľúčka

152. kábelová kľúčka

153. kábelová kľúčka

154. kábelová kľúčka

155. kábelová kľúčka